

Vokietija, VFR-Miunchenas: Geležinkelio keleiviniai vagonai

OJ S 46/2016 05/03/2016

Skelbimas apie sutarties skyrimą. Komunalinės paslaugos  
Prekės

Direktyva 2004/17/EB

I dalis: Perkantysis subjektas

---

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: DB Regio AG, vertreten durch Deutsche Bahn AG, TEF 21 – Einkauf  
Triebzüge

Adresas: Deutsche Bahn AG, FEF 21 – Einkauf Triebzüge Richelstr. 3

Miestas: München

Pašto kodas: 80634

Šalis: Vokietija

Kam: Hrn. Christian Schmidt

El. paštas: [christian.ch.schmidt@deutschebahn.com](mailto:christian.ch.schmidt@deutschebahn.com)

Telefonas: +49 8913083677

Faksas: +49 8913086139

**Interneto adresas (-ai):**

Pagrindinis perkančiojo subjekto adresas: <http://www.deutschebahn.com>

**I.2. Pagrindinė veikla**

Geležinkelio paslaugos

**I.3. Sutarties sudarymas kitų perkančiųjų subjektų vardu**

Perkantysis subjektas perka kitų perkančiųjų subjektų vardu: ne

II dalis: Sutarties objektas

---

**II.1. Aprašymas**

**II.1.1. Pavadinimas**

Beschaffung von elektrischen Fahrzeugen und ggf. dazugehörigen Dienstleistungen für den öffentlichen Schienenpersonennahverkehr für den Einsatz im Netz 3b Gäu-Murr in Baden-Württemberg.

**II.1.2. Sutarties tipas ir darbų atlikimo, prekių pristatymo ar paslaugų teikimo vieta**

Prekės

Pirkimas

NUTS kodas DE Deutschland

**II.1.3. Informacija apie preliminarųjį susitarimą arba dinaminę pirkimo sistemą (DPS)**

**II.1.4. Trumpas sutarties ar pirkimo(-ų) aprašymas**

Die DB Regio beschafft zum Weiterverkauf an den öffentlichen Verkehrsträger in Baden-Württemberg 16 zugelassene elektrische Triebzüge, bestehend aus vierteiligen Einheiten. Für den Einsatz als Betreiber im Netz 3 b Gäu-Murr pachtet die DB Regio die Fahrzeuge vom Aufgabenträger zurück.

**II.1.5. Bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodas (-ai)**

34622200 Geležinkelio keleiviniai vagonai

#### **II.1.6. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

#### **II.2. Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė**

##### **II.2.1. Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė**

### **IV dalis: Procedūra**

---

#### **IV.1. Procedūros tipas**

##### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Derybų procedūra, kai skelbiamas kvietimas dalyvauti konkurse

#### **IV.2. Sutarties skyrimo kriterijai**

##### **IV.2.1. Sutarties skyrimo kriterijai**

Ekonomiškai naudingiausias pasiūlymas, atsižvelgiant į šiuos veiksnius

##### **IV.2.2. Informacija apie elektroninį aukcioną**

Bus rengiamas elektroninis aukcionas: ne

#### **IV.3. Administracinė informacija**

##### **IV.3.1. Perkančiojo subjekto priskirtas bylos numeris**

AS BAWÜ/TEF 21 CS 05/2015

##### **IV.3.2. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą**

### **V dalis: Sutarties skyrimas**

---

#### **V.1. Sutarties sudarymas ir jos vertė**

##### **V.1.1. Sutarties sudarymo data**

8.9.2015

##### **V.1.2. Informacija apie pasiūlymus**

##### **V.1.3. Rangovo pavadinimas ir adresas**

Oficialus pavadinimas: Bombardier Transportation GmbH

Adresas: Am Rathenaupark

Miestas: Hennigsdorf

Pašto kodas: 16761

Šalis: Vokietija

Telefonas: +49 3302891330

##### **V.1.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę**

##### **V.1.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą**

Tikėtina, kad sutartis bus perduota vykdyti subrangovams: ne

##### **V.1.6. Sumokėta kaina, kai perkama ypač gera kaina**

### **VI dalis: Papildoma informacija**

---

#### **VI.1. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis:  
ne

#### **VI.2. Papildoma informacija**

#### **VI.3. Peržiūros procedūros**

##### **VI.3.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Adresas: Villemomblerstr. 76

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53123

Šalis: Vokietija

##### **VI.3.2. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us): Ein Nachprüfungsantrag kann nur bis zur wirksamen Erteilung des Zuschlags bzw. in der Frist des § 101b Abs. 2 GWB gestellt werden. Voraussetzung für die Nachprüfung ist eine rechtzeitige Vergaberüge gem. § 107 Abs. 3 GWB. Der Auftraggeber weist auf die 15-tägige Ausschlussfrist für die Erhebung eines Nachprüfungsantrags im Fall des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB hin.

##### **VI.3.3. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Adresas: Villemombler Straße 76

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 52123

Šalis: Vokietija

#### **VI.4. Šio skelbimo išsiuntimo data**

2.3.2016